

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У септембру 2023. године остварено је 47 425 долазака туриста, што је у односу на август 2023. године мање за 5,2% и 101 596 ноћења туриста, што је у односу на август 2023. године мање за 14,1%.

Број долазака туриста у септембру 2023. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 3,1%, а број ноћења већи је за 0,4%.

У септембру 2023. године Република Српска је располагала са 12 437 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 47,425 tourist arrivals in September 2023, which was 5.2% lower compared to the number of tourist arrivals realised in August 2023, and 101,596 nights, which was 14.1% lower compared to August 2023.

Number of tourist arrivals in September 2023 was 3.1% higher compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 0.4% higher.

In September 2023, Republika Srpska had the capacity of 12,437 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

**A tourist** is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		
			IX 2023	I-IX 2023			IX 2023	I-IX 2023	
			IX 2022	I-IX 2022			IX 2022	I-IX 2022	
УКУПНО	47 425	371 807	103,1	111,1	101 596	867 345	100,4	109,0	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	19 216	152 523	85,7	92,6	48 473	372 413	83,7	88,1	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	12 954	103 581	80,2	89,1	36 978	284 625	82,4	86,6	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 866	45 088	101,4	101,9	10 141	76 532	92,1	92,9	FBIH
Дистрикт Брчко	396	3 854	81,3	91,0	1 354	11 256	67,5	97,1	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	28 209	219 284	119,5	129,1	53 123	494 932	122,6	132,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	IX 2023	I-IX 2023	индекси <i>indices</i>		IX 2023	I-IX 2023	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{IX\ 2023}{IX\ 2022}$	$\frac{I-IX\ 2023}{I-IX\ 2022}$			$\frac{IX\ 2023}{IX\ 2022}$	$\frac{I-IX\ 2023}{I-IX\ 2022}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	28 209	219 284	119,5	129,1	53 123	494 932	122,6	132,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	73	325	365,0	119,9	352	2 490	926,3	453,6	Albania
Аустрија	838	6 877	127,7	126,3	1 454	13 356	128,4	127,7	Austria
Белгија	215	1 013	120,8	113,1	279	1 753	119,2	112,0	Belgium
Бугарска	143	1 338	62,4	86,9	242	2 336	55,5	92,7	Bulgaria
Црна Гора	1 052	7 922	125,1	121,5	2 940	22 881	156,8	137,4	Montenegro
Чешка	206	1 474	128,8	114,0	409	2 614	161,7	111,2	Czech Republic
Данска	81	595	100,0	117,8	116	1 162	100,0	105,8	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	11	55	78,6	112,2	11	85	64,7	132,8	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	43	261	238,9	191,9	66	384	157,1	150,6	Finland
Француска	179	1 790	86,5	108,4	387	3 541	141,2	118,1	France
Грчка	330	2 760	41,8	115,0	729	5 658	47,3	110,4	Greece
Холандија	282	2 175	135,6	130,2	433	4 898	117,7	153,8	Netherlands
Хрватска	2 685	26 816	139,6	134,4	7 929	90 640	162,4	147,5	Croatia
Ирска	57	298	300,0	162,0	270	660	750,0	127,4	Ireland
Исланд	4	48	57,1	160,0	4	109	30,8	198,2	Iceland
Италија	397	4 100	91,1	123,7	838	7 436	102,8	114,7	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	2	72	8,7	138,5	2	176	3,2	146,7	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	3	72	100,0	211,8	5	148	166,7	220,9	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	53	213	100,0	110,9	90	349	89,1	100,6	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	8	65	44,4	97,0	12	128	66,7	114,3	Luxembourg
Мађарска	400	2 293	199,0	154,8	664	4 251	172,9	147,8	Hungary
Малта <sup>1)</sup>	206	488	2 060,0	2 033,3	411	968	1 522,2	1 826,4	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	106	620	93,8	116,8	180	1 202	101,7	118,4	Norway
Њемачка	1 173	8 331	133,8	120,5	1 979	16 272	143,9	119,7	Germany
Пољска	536	2 622	88,9	92,8	809	4 310	73,4	93,1	Poland
Португал	31	170	110,7	54,0	40	323	102,6	71,5	Portugal
Румунија	162	1 175	56,4	115,0	204	1 862	27,0	86,6	Romania
Русија	274	2 177	191,6	222,6	716	3 977	288,7	198,9	Russian Federation
Сјеверна Македонија	289	2 207	102,8	145,6	754	5 293	128,2	172,8	North Macedonia
Словачка	176	1 248	137,5	124,8	245	2 164	111,4	93,9	Slovakia
Словенија	2 566	23 153	115,6	149,0	5 230	59 992	122,0	173,4	Slovenia
Србија	9 005	75 560	102,5	108,6	16 321	170 980	100,9	111,4	Serbia
Шпанија	146	850	298,0	135,8	250	1 537	301,2	137,2	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	360	3 014	154,5	128,2	685	5 943	147,9	123,6	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	218	2 178	101,4	129,6	558	4 561	131,0	123,6	Sweden
Турска	4 037	21 671	208,2	275,0	4 274	24 674	192,9	264,2	Turkey
Уједињено Краљевство	202	1 582	132,9	165,5	315	4 599	101,9	254,5	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	32	332	82,1	103,1	49	530	65,3	109,5	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	30	451	66,7	128,9	39	1 185	55,7	131,8	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	IX 2023	I-IX 2023	индекси <i>indices</i>		IX 2023	I-IX 2023	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{IX\ 2023}{IX\ 2022}$	$\frac{I-IX\ 2023}{I-IX\ 2022}$			$\frac{IX\ 2023}{IX\ 2022}$	$\frac{I-IX\ 2023}{I-IX\ 2022}$	
Египат	4	46	80,0	117,9	4	175	40,0	126,8	<i>Egypt</i>
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	2	40	66,7	166,7	2	86	25,0	88,7	<i>South Africa<sup>1)</sup></i>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	36	174	240,0	214,8	66	375	366,7	293,0	<i>Other African countries<sup>1)</sup></i>
Канада	119	750	113,3	128,0	287	1 762	146,4	133,1	<i>Canada</i>
САД	401	2 997	125,7	117,1	688	5 828	125,8	113,6	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	10	96	-	44,7	16	130	-	57,8	<i>Other Northern American countries<sup>1)</sup></i>
Бразил <sup>1)</sup>	13	84	144,4	155,6	21	162	84,0	135,0	<i>Brazil<sup>1)</sup></i>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	99	505	180,0	181,0	104	783	157,6	164,2	<i>Other Southern and Central American countries<sup>1)</sup></i>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	17	-	85,0	-	51	-	118,6	<i>Bahrain<sup>4)</sup></i>
Индија <sup>1)</sup>	16	160	72,7	131,1	48	316	94,1	143,0	<i>India<sup>1)</sup></i>
Иран	4	33	400,0	253,8	6	62	120,0	221,4	<i>Iran</i>
Израел	130	821	89,7	121,4	217	1 140	137,3	133,0	<i>Israel</i>
Јапан	15	94	250,0	149,2	16	184	200,0	95,3	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	16	552	-	2 760,0	16	564	-	1 944,8	<i>Republic of Korea<sup>1)</sup></i>
Катар <sup>4)</sup>	-	19	-	90,5	-	48	-	84,2	<i>Qatar<sup>4)</sup></i>
Кина	350	1 957	282,3	238,4	665	2 976	251,9	155,4	<i>China</i>
Кувајт <sup>1)</sup>	35	104	1 750,0	92,9	59	229	1 475,0	75,3	<i>Kuwait<sup>1)</sup></i>
Малезија <sup>4)</sup>	65	320	19,6	41,2	71	375	20,4	47,1	<i>Malaysia<sup>4)</sup></i>
Оман <sup>4)</sup>	14	103	127,3	153,7	19	218	158,3	144,4	<i>Oman<sup>4)</sup></i>
Саудијска Арабија	17	249	130,8	216,5	21	469	131,3	207,5	<i>Saudi Arabia</i>
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	8	182	66,7	156,9	8	340	40,0	147,8	<i>United Arab Emirates<sup>4)</sup></i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	128	516	164,1	157,8	251	839	236,8	148,8	<i>Other Asian countries<sup>1)</sup></i>
Аустралија	97	992	97,0	170,7	190	2 206	119,5	166,0	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	18	77	225,0	202,6	54	167	245,5	206,2	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	1	5	100,0	62,5	3	20	150,0	181,8	<i>Other countries of Oceania<sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.  
*Since 2013, they have been shown separately.*

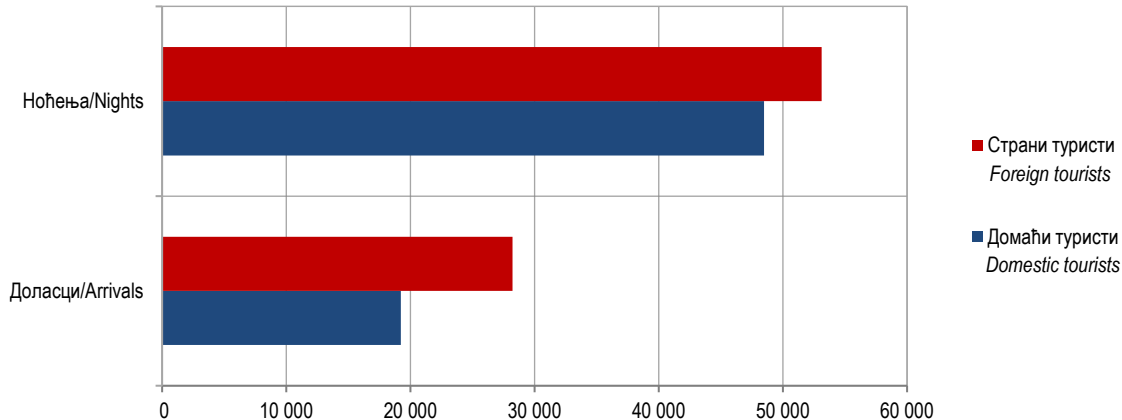
<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.  
*Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.*

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.  
*Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.*

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.  
*Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.*

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		
			IX 2023	I-IX 2023			IX 2023	I-IX 2023	
			IX 2022	I-IX 2022			IX 2022	I-IX 2022	
УКУПНО	47 425	371 807	103,1	111,1	101 596	867 345	100,4	109,0	TOTAL
Бањска мјеста	5 944	48 173	77,9	101,2	33 346	267 647	96,9	110,2	Spa resorts
Планинска мјеста	4 791	45 310	126,2	97,3	8 359	132 002	122,0	100,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	33 610	253 177	105,8	117,7	53 610	419 607	99,8	112,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	3 080	25 147	108,9	99,5	6 281	48 089	101,1	100,4	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	19 216	152 523	85,7	92,6	48 473	372 413	83,7	88,1	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 496	26 564	56,2	76,8	21 598	151 528	76,0	83,0	Spa resorts
Планинска мјеста	2 875	21 677	117,3	90,9	5 027	51 216	109,8	93,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 934	89 967	90,5	98,9	18 084	144 078	85,0	91,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 911	14 315	115,1	93,7	3 764	25 591	103,9	93,5	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	28 209	219 284	119,5	129,1	53 123	494 932	122,6	132,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 448	21 609	174,1	165,9	11 748	116 119	195,1	192,5	Spa resorts
Планинска мјеста	1 916	23 633	142,5	104,0	3 332	80 786	146,8	104,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	22 676	163 210	115,2	131,5	35 526	275 529	109,5	128,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 169	10 832	100,2	108,5	2 517	22 498	97,2	109,5	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, септембар 2023.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, September 2023

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		IX 2023	I-IX 2023	индекси indices		
			IX 2023 IX 2022	I-IX 2023 I-IX 2022			IX 2023 IX 2022	I-IX 2023 I-IX 2022	
УКУПНО	47 425	371 807	103,1	111,1	101 596	867 345	100,4	109,0	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	45 361	357 735	103,2	112,3	92 246	797 283	102,2	111,2	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	403	3 419	104,9	101,5	1 039	7 143	113,6	94,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	1 029	5 527	111,4	74,8	1 723	9 107	87,9	81,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	632	5 126	82,6	99,5	6 588	53 812	81,5	89,7	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	19 216	152 523	85,7	92,6	48 473	372 413	83,7	88,1	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	18 155	145 876	86,1	92,6	41 475	323 356	83,8	89,2	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	123	1 592	59,4	88,1	199	2 654	63,0	82,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	336	774	74,0	101,3	466	1 203	51,7	76,1	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	602	4 281	89,6	91,7	6 333	45 200	87,9	81,3	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	28 209	219 284	119,5	129,1	53 123	494 932	122,6	132,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	27 206	211 859	119,0	131,4	50 771	473 927	124,5	133,6	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	280	1 827	158,2	117,2	840	4 489	140,2	103,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	693	4 753	147,4	71,8	1 257	7 904	118,7	82,6	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	30	845	32,3	176,0	255	8 612	28,9	194,8	Human health activities

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Владике Платона бб – Тел. +387 51 332 700 – Директор Дарко Милуновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Vladike Platona bb – Tel. +387 51 332 700 – Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged